

## ZMLUVA č. 56/2018/2337

### o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2018 na výkon prác na vojnových hroboch

Táto zmluva sa uzatvára podľa § 4 ods. 10 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

poskytovateľom: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
Pribinova 2, 812 72 Bratislava

zastúpeným: Ing. Ondrejom Varačkom  
generálnym tajomníkom služobného úradu  
na základe plnomocenstva č.p. KM-OPS4-2018/001604-117  
zo dňa 30. 4. 2018

bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK7881800000007000180023  
IČO: 00151866

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

príjemcom: **Obec Margecany**  
Obchodná 7  
055 01 Margecany

zastúpeným: Ing. Igorom Petrikom  
starostom obce

bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: IBAN SK22 5600 0000 0034 5744 8001  
IČO: 00329347

(ďalej len „príjemca“)

## Čl. I Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky z programu 0D6 - Verejná správa podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a podľa § 4 ods. 2 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov na obnovu **Pamätníka padlých v Margecanoch**, ktorého správcom je príjemca.
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť podľa § 4 ods. 2 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov na čiastočné krytie výdavkov na obnovu **Pamätníka padlých v Margecanoch**.

## Čl. II Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ podľa § 4 ods. 8 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov poskytne príjemcovi finančné prostriedky na rok 2018 vo výške:

**5 600 €**

**slovom: päťtisícšesťsto eur,**

ktoré tvoria 80 % výdavkov projektu.

2. Príjemca sa zaväzuje uhradiť 1 400 €, slovom: jedentisícštyristo eur, z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu, ktoré tvoria 20 % výdavkov projektu. Príjemca čestným vyhlásením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, potvrdí, že na realizáciu projektu má na účte zabezpečené tieto finančné prostriedky.
3. Rozpočtový náklad na obnovu Pamätníka padlých v Margecanoch podľa podpoložiek tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
4. Príjemca prijíma finančné prostriedky uvedené v bode 1. tohto článku zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2018 na predmet zmluvy podľa čl. I, bod 2. a prílohy č. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak mu na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.

7. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
8. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnutel'ného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

### Čl. III

#### Vyúčtovanie finančných prostriedkov

1. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov príjemca predloží Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, sekcii verejnej správy, Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29 do 31. januára 2019. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyhodnotenie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
2. V prípade, že príjemca počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky nepoužije do konca kalendárneho roka, v ktorom boli poskytnuté, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK7881800000007000180023 vedený v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 5. decembra 2018.
3. Prijemca poukáže nevyčerpané finančné prostriedky poskytovateľovi do 15 dní od vyúčtovania príspevku na bežný účet poskytovateľa číslo SK5681800000007000180031 vedený v Štátnej pokladnici s oznámením o platbe najneskôr do 15. februára 2019. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu dotacie@minv.sk.
4. Prijemca je povinný poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo SK4581800000007000179938 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do termínu vyúčtovania. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov zašle poskytovateľovi len elektronicky na adresu dotacie@minv.sk.
5. Finančné prostriedky poskytnuté príjemcovi na základe tejto zmluvy sú identifikovateľné na základe variabilného symbolu č. 799950562018. Uvedený variabilný symbol príjemca použije aj pri finančných operáciách podľa bodov 2, 3 a 4.
6. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

7. Prijemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
8. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu u príjemcu. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov je oprávnený poskytovateľ, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

#### **Čl. IV**

##### **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použil neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použitú alebo zadržanú sumu odvieť na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

#### **Čl. V**

##### **Záverečné ustanovenia**

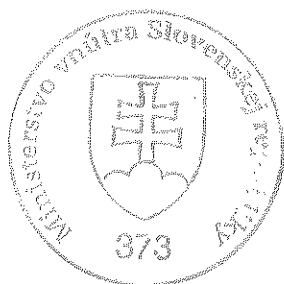
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2018 s tým, že záväzky prijímateľa uvedené v čl. III tejto zmluvy zostávajú platné i po uplynutí platnosti zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú:
  - Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie
  - Príloha č. 2 – Rozpočtový náklad projektu.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho vykonávacích a súvisiacich predpisov, ďalej zákona o rozpočtových pravidlách a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len na základe vzájomnej dohody, a to formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.

7. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak príjemca poruší niektorú z podmienok uvedených v čl. II tejto zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy je príjemca povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky vo výške uvedenej v bode 1. čl. II tejto zmluvy najneskôr do 15 dní od písomného doručenia odstúpenia od zmluvy na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

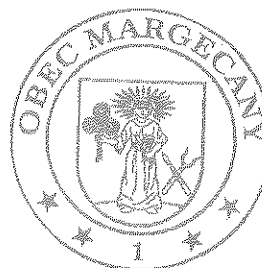
V Bratislave, dňa **12 -07- 2018**  
Za Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

V Margecnoch, dňa **15. 08. 2018**  
Za obec Margecany

\_\_\_\_\_  
Ing. Ondrej Varačka  
generálny tajomník služobného úradu



\_\_\_\_\_  
Ing. Igor Petrik  
starosta obce



240

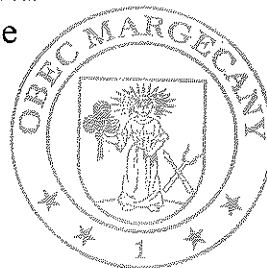
## Obec Margecany, Obchodná 7, 055 01 Margecany

### Čestné vyhlásenie

Obec Margecany, Obchodná 7, 055 01 Margecany, zastúpená: Ing. Igorom Petrikom, starostom obce, týmto čestne vyhlasuje, že má zabezpečených 20 % finančných prostriedkov v sume 1 400 €, slovom: jedentisícštyristo eur na obnovu **Pamätníka padlých v Margecanych** z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu.

V Margecanych, dňa 15. 08. 2018

.....  
Ing. Igor Petrik  
starosta obce

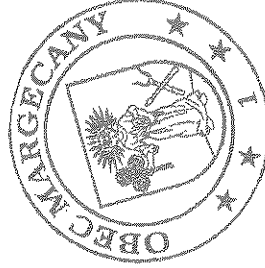


## Rozpočtový náklad projektu

Príloha č. 2 k zmluve č. 56/2018/2335

Názov projektu: Pamätník padlých v Margecanoch

Predmet úpravy	vykonanie prác	Náklady spolu v eurách	Poznámka
Úprava zhromažďiska pri pamätníku	nákup zámkovej dlažby vrátane dopravy	5 460,00	390 m <sup>2</sup> , pokládka dlažby realizovaná vlastným technickým úsekom obce
Úprava zhromažďiska pri pamätníku	nákup parkových obrubníkov vrátane dopravy	660,00	220 bm, pokládka dlažby realizovaná vlastným technickým úsekom obce
Úprava zhromažďiska pri pamätníku	Štrk a podsypové kamenivo	880,00	štrk na betónovanie obrubníkov a podsypové kamenivo pod dlažbu, cca 100 t
Spolu		7 000,00	100% celkových nákladov
Príspevok zo štátneho rozpočtu		5 600,00	80% celkových nákladov
Vlastné zdroje		1 400,00	20% celkových nákladov



.....  
Ing. Igor Petrik, starosta obce